

ČERVA 03010327 TEKKA

GB USER INSTRUCTION

Description: Visibility garment for non professional use. Colours: orange, yellow. Available sizes: M-4XL

Size chart:

Size:	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Height, cm	170-174	174-178	178-182	182-186	186-194	194-198
Chest, cm	86-94	94-98	98-106	106-114	114-118	118-126

 Read user instruction  PPE category 2, meets the requirements of Regulation(EU)2016/425

 manufacturing date

Use: Visibility garment for non professional use, ensuring visibility to a person in the daytime or at night. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dirty garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes. Always wear the garment fastened. Retroreflective tape must be outside.

Maintenance:  Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean. **Attention:** Garment keeps its characteristics for 5 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc. Do not attempt to repair damaged garments. The clothing should not be worn in situations for which it is intended.

Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date. **Disposal:** The used garments should be disposed as a regular waste according local regulations. **Material:** 100% polyester/PU The EU type certificate was issued by notified body Nr.: 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm. **Manufacturer:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL UDĚŽUESI I PĚRDORIMIT **Përshkrimi:** Veshje shikueshmëri e lartë për përdorim jo profesional. Ngjyrat: portokalli, verdhë. E vlefshme në përmasat: M-4XL **Lista e masave:**

Masat:	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Gjatësia, cm	170-174	174-178	178-182	182-186	186-194	194-198
Krahori, cm	86-94	94-98	98-106	106-114	114-118	118-126

 Lexo udhëzimet e përdorimit  PPE kategori 2, plotëson kërkesat e Rregullores (BE) 2016/425

03010327 TEKKA  Data e prodhimit

Përdorimi: Veshje shikueshmëri e lartë për përdorim jo profesional, duke siguruar shikueshmëri për një person që lëviz ditë ose natë. Vetëm një veshje e pastër mund të jetë mbrojtje e duhur. Ndëni udhëzimet e mëposhme për të pasturuar veshjet e ndotura. Kontrolloni gjendjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara. Gjithmonë mbani veshjen e lidhur. Kasetë retroreflektive duhet të jenë jashtë.

Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshtatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrydhet. Të mos hekursohet. Të mos lahet në pastirim kimik.

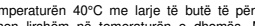
Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 5 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësinë e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, neorganizimi, t.j. Mos u përpirni të pasurit kurrobati e dëmtuara. Veshje duhet të vishen vetëm në situata për të cilat është menduar.

Magazini: Magazini veshjen në ambiente të thata me të pastërtia larg nga rezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vitet nga data e prodhimit. Mos e përdorni veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Shkatërrimi: Robrat e përdorura duhet të hidhen si mbeturina të rregullta sipas rregullave lokale.

Përbërja: 100% poliestër/PU.

Certifikata e tipit BE është lëshuar nga organi/personi i notifikuar me nr. 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm. **Prodhuesi:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čeke

Mirëmbajtja:  Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshtatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrydhet. Të mos hekursohet. Të mos lahet në pastirim kimik.

Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 5 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësinë e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, neorganizimi, t.j. Mos u përpirni të pasurit kurrobati e dëmtuara. Veshje duhet të vishen vetëm në situata për të cilat është menduar.

Magazini: Magazini veshjen në ambiente të thata me të pastërtia larg nga rezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vitet nga data e prodhimit. Mos e përdorni veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Shkatërrimi: Robrat e përdorura duhet të hidhen si mbeturina të rregullta sipas rregullave lokale.

Përbërja: 100% poliestër/PU.

Certifikata e tipit BE është lëshuar nga organi/personi i notifikuar me nr. 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm. **Prodhuesi:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čeke

AZ İSTİFADƏÇİ TƏLİMƏTİ

Təsvir: Bu geyim peşakər olmayan istifadə üçün. Rənglər: narıncı, sarı. Mümkün ölçülər: M-4XL

Ölçü diaqramı:

Ölçü:	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Hündürlük, sm	170-174	174-178	178-182	182-186	186-194	194-198
Sına, sm	86-94	94-98	98-106	106-114	114-118	118-126

 uyğun olaraq istifadəçi təlimatını oxuyun  PPE kategoriya 2, Tənzimləmə (AB) 2016/425 tələblərinə cavab verir

03010327 TEKKA  məhsul kodu

 istehsal tarixi

İstifadə: Bu geyim peşakər olmayan istifadə üçün, ündüz və ya gəcə hərəkət edən şəxs üçün görünürlik təmin edilməsi. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorunma təmin edə bilər. Çirkli geyimi təmizləmək üçün aşağıdakı təlimatlarla əməl edin. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirkənlmiş və ya zədələnmiş paltarları istifadə etməyin. Həmisi geyimi paltar geyindirin. Retroreflektiv tape kanarda olmalıdır.

Qoruma:  Sintetik materiallar üçün incə şəkildə 40°C -də yuyun, otaq temperaturunda quru sərbəst asın. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuvarlamayın. Ütləməyin. Quru təmizləməyin.

Diqqət: Geyim öz xüsusiyyətlərini 5 dəfə yumaya, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayın. Yumə dövrlərinin maksimum sayı geyimin müddəti ilə əlaqədar yeganə amil deyil. Xidmət müddəti həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olacaq. Zərərli geyimləri təmir etməyə çalışmayın. Geyim yalnız nəzərdə tutulmuş hallarda geyimlənir.

Saxlama: Geyimləri birbaşa günəş şüalarından qanar təmiz, quru şəraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 il keçməməlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

Atılmas: İstifadəyə verilmis geyim yeri qaydalarla əsasən müntəzəm bir atık kimi kiçik edilmlədir.

Material: 100% poliefir/PU Al tipin təsdiqi sertifikatı bu orqan tərəfindən verilmisdir: No. 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain tərəfindən verilib. Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com/conformity.htm internet saytından əldə edə bilərsiniz. **İstehsalçı:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čxiya Respublikası

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Облекло е предназначено за използване, за непрофесионална употреба. Цвят оранжев или жълт. Размери M-4XL.

Размери:

Размер:	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Височина, cm	170-174	174-178	178-182	182-186	186-194	194-198
Гъди, cm	86-94	94-98	98-106	106-114	114-118	118-126

 прочетете потребителското обучение  ЛПС категория 2, отговаря на изискванията на Регламента (ЕС) 2016/425

03010327 TEKKA  код на продукта

 дата на производството

Използване: Облекло е предназначено за използване, като дреха с степен на видимост за непрофесионална употреба, че осигури видимост на потребителя движещ се през дъня и през нощта. Само чиста и старателно закръпчана дрехата предоставя необходимата защита. Замяреността дрехата чистете според тази инструкция. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва. Дрехите носете винаги закръпчани. Светлоотразителната лента трябва да бъде от външната страна.

Поддръжка:  Дрехата да се пере при температура 40°C много внимателно, съгласно инструкциите за синтетични тъкани, след изпиране сушете, дрехата свободно окачена при стайна температура, да не се избелва , да не се глади, да не се чисти химически, да не се суши в барабанна сушилня.

Внимание: Дрехата си запазва качествата максимално до 5 работни цикли на перане. След тези 5 работни цикъла дрехата да се извади от употреба. Не оправяйте повредени дрехи. Дрехите трябва да се носят само в случаите, за които са предназначени.

Складиране: Складирайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влапната дреха преди складиране трябва да се изсуши. Не използвайте предпазната облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

Ликвидиране: Използваните дрехи би трябвало да се ликвидират като обикновени отпадъци съгласно местните разпоредби.

Платове: 100% полиестер/Полиуретан

EC Сертификат за вида ръкуриет е издаден от оторизирано лице № 0161, ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Viditelný oděv pro neprofesionální použití. Barva oranžová nebo žlutá. Velikosti M-4XL

Velikostní tabulka:

Označení velikosti:	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Výška, cm	170-174	174-178	178-182	182-186	186-194	194-198
Obvod hrudníku, cm	86-94	94-98	98-106	106-114	114-118	118-126

 piktogram informace  značka ověřená OOP kategorie 2, splňuje požadavky Nařízení (EU)2016/425

03010327 TEKKA  označení typu

 datum výroby

Použití: Viditelný oděv pro neprofesionální použití, zajišťující viditelnost pro osobu ve dne nebo v noci. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy proveďte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte. Noste oděv vždy zapnutý. Retroreflexní páska musí být z vnější strany.

Ošetřování:  Oděv perte při teplotě 40°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, machání ve studené vodě, krátké odstředění při nízkých otáčkách, po vyprání sůle volně zavěšené při pokojové teplotě. Nebělit, nesušit v bubnovné sušičce, nežehlit, nelze chemicky čistit.

Upozornění: Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 5 pracích cyklů. Po 5 pracích cyklech oděv vyřadte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem srovnějícím se životností oděvní současti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd. Neopravujte poškozené oděvy. Občleni by mělo být nošeno pouze v situacích, pro které je určeno.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním světlem. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Likvidace: Použitě občleni by měly být likvidovány jako pravidelný odpad podle místních předpisů.

Material: 100% polyester/PU

Certifikát EU typu byl vydán notifikovanou osobou č. 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com/conformity.htm.

Uyrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

DE INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut Warnkleidung vorgesehen für den nicht professionellen Gebrauch. Farbe orange oder gelb. Größen M-4XL

Größenkennzeichnung:

M	L	XL	2XL	3XL	4XL	
Höhe, cm	170-174	174-178	178-182	182-186	186-194	194-198
Brustumfang, cm	86-94	94-98	98-106	106-114	114-118	118-126

 Piktogramm Information  PSA Kategorie 2, erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425

03010327 TEKKA  Typenbezeichnung

 Herstellungsdatum

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut Warnkleidung vorgesehen für den nicht professionellen Gebrauch, das die Sichtbarkeit für Person tagsüber oder nachts gewährleistet. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung. Trage das Kleidungsstück immer gut befestigt. Das retroreflektierende Band muss sich außerhalb befinden.

Pflege:  Die Bekleidung waschen Sie bei Temperatur 40°C unter Verwendung eines sehr schonenden für synthetische Materialien vorgesehenen Verfahrens, Spülung im Kaltwasser, kurzes Schleudern bei niedriger Drehzahl, nach Waschen lassen Sie frei aufgehängt bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht bleichen, nicht in der Trommelrockner trocknen lassen, nicht bügeln, darf chemisch nicht gereinigt werden.

Hinwets: Die Bekleidung erhält deren Eigenschaften höchstens in 5 Waschzyklen. Nach 5 Waschzyklen sind Sie die Bekleidung aus weiterer Verwendung aus. Die angeführte maximale Anzahl der Reinigungszyklen, ist nicht ein einziger mit der Lebensdauer vom Kleidungsstück zusammenhängender Faktor. Die Lebensdauer hängt auch von Verwendung, Lagerung usw. ab. Versuche nicht ein beschädigtes Kleidungsstück zu reparieren. Die Kleidung sollte nur in den dafür vorgesehen Bereichen eingesetzt werden.

EN 1150

CE

Lagerung: Lagern Sie auf sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

Entsorgung: Die gebrauchten Kleidungsstücke sind gemäß den örtlichen Vorschriften als normaler Abfall zu entsorgen.

Material: 100% Polyester/PU

Die EU-Type-Zertifizierung wurde von benannter Stelle Nr. 0161, ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BRUGERVEJLEDNING

Beskrivelse: Denne bekledning er designet synlighed som bekledning til ikke-professionelt brug. Orange eller gul farve. Størrelser: M-4XL.

Brugermål:

Størrelse:	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Hejde, cm	170-174	174-178	178-182	182-186	186-194	194-198
Bryst, cm	86-94	94-98	98-106	106-114	114-118	118-126

 Læs Brugervejledning  PV kategori 2, opfylder kravene af Forordning (EU) 2016/425

03010327 TEKKA  artikel nummer

 fremstilling dato

Brug: Denne bekledning er designet synlighed som bekledning til ikke-professionelt brug, sikrer synlighed af brugen, som bevæger sig om dagen eller om natten. Der opnås kun fuld synlighed, hvis tojlet er rent. Følg nedenstående vaskeanvisninger for rengøring. Tjek tojlets tilstand før brug: anvend ikke svært forurenet eller ødelagt toj. Bær påklædning altid lukket. Retrorefleksbåndet skal være på den udvendige side.

Behandling:  Pese vaate 40°C skänevask, beregnet for syntetiske materialer, lad hængerørre ved stuetemperatur. Ma ikke stryges eller renses.

Advarsel: Beklædningen mister sine egenskaber efter 5 vaske og bør ikke anvendes herafter. Prøv altid at reparere den ødelagte påklædning. Påklædningen skal anvendes kun i de relevante situationer.

Opbevaring: Opbevarer i en reng og tørre omgivelser, uden direkte sollys. Opbevar ikke våd påklædning. Opbevaringsstiden bør ikke overskride 10 år, herefter skal tojet ikke anvendes mere.

Bortskaffelse: Brugt påklædning skal bortskaffes som almindeligt affald ifølge de lokale forskrifter.

Materialie: 100% polyester/PU

EU-type-certifikat er udstedt af bemyndiget organ nr 0161, ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com/conformity.htm.

Produdent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

EE KASUTUSJUHEND

Kirjeldus: See toode on disainitud nähtavusrõiva, mitteprofessionaalseks kasutamiseks. Värvid: oranž ja kollane. Saadaval suurustes: M-4XL

Suuruste tabel:

Suurus:	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Pikkus, cm	170-174	174-178	178-182	182-186	186-194	194-198
Rind, cm	86-94	94-98	98-106	106-114	114-118	118-126

 lugege kasutusjuhendit  2. kategooria isikukaitsevahend, vastab määruks (EL) 2016/425 nõuetele

03010327 TEKKA  tootekood

 tootmis kuupäev

Kasutus: See toode on disainitud nähtavusrõivas, mitteprofessionaalseks kasutamiseks, tagab nii päeval kui ka öösel kasutaja nähtavuse. Ainult puhted riided tagavad maksimaalse kaitse. Järgite toote puhastamise märgistusi. Alati kontrollige riide seisukorda enne kasutamist: ärge kasutage väga määrdunud või kahjustatud riideid. Kandke riietust alati kindlalt. Retroreflektiv lint peab olema väljaspool.

Yllä

ČERVA 03010327 TEKKA

INFORMASJON FOR BRUKERE

Beskrivelse: Plagget er beregnet på å brukes som et synlig plagg for ikke profesjonell bruk. Farger: Oransje, gul. Størrelser: M-4XL

Størrelser:
Betegnelse av størrelse: M L XL 2XL 3XL 4XL
Høyde i cm 170-174 174-178 178-182 182-186 186-194 194-198
Brystkassemål i cm 86-94 94-98 98-106 106-114 114-118 118-126

 Les bruksanvisningen

 PUV av kategori 2, oppfyller kravene i EU-fordrning 2016/425

03010327 TEKKA typebetegnelse

 Produksjonsdato

Bruk: Plagget er beregnet på å brukes som et synlig plagg for ikke profesjonell bruk, sørger for at brukeren forblir synlig nårvedkommende beveger seg på dags- og nattetid. Kun et plagg som er rent og der glidelåsen er skikkelig dratt igjen, gir ordentlig beskyttelse. Et tilsusset plagg gjøres rent i iht. denne bruksanvisningen. Sjekk alltid plaggets stand for det skal brukes: Ikke bruk et plagg som er kraftig tilsusset eller i stykker. Bruk alltid plagget i festet tilstand. De retroreflekterende båndene må være med utsiden ut.

Behandling: 

Vask plagget ved en temperatur på 40 °C ved bruk av en svært skånsom prosedyre beregnet på syntetiske materialer, plagget legges til bløt i kaldvann, sentrifugeres kortvarig på lave omdreininger, og etter vask tørkes plagget i romtemperatur, fritt opphengt. Får ikke blekes, får ikke trommeltørkes, får ikke strykes, og kan ikke renses kjemisk

NI! Plagget beholder sine egenskaper etter maksimalt 5 vaskesykluser. Etter 5 vaskesykluser kasseres du plagget. Det angitte maksimale antallet sykluser for vasking er ikke den eneste faktoren som er knyttet til plaggets levetid. Hvor lenge plagget vil kunne brukes, vil i tillegg avhenge av hvordan det brukes, oppbevares osv. Forsøk ikke å reparere skadede klær. Klærne bør bare brukes i situasjoner de er beregnet på.

Oppbevaring: Oppbevares på et rent og tørt sted som er beskyttet mot sollys. Tørk et plagg som er vått for det oppbevares. Bør ikke oppbevares over et tidsrom på over 10 år. Bruk ikke plagget etter at denne tiden har gått.

Avhendning: Brukte plagg skal kastes som vanlig avfall i henhold til lokale bestemmelser.

Materiale: 100% polyester /PU

EU-Typesertifikat er utstedt av kontrollorgan nr. 0161, ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Opis: Odzież jest przeznaczona do użytku jako odzież widzialności, do użytku nieprofesjonalnego. Dostępna w kolorach: pomarańczowy lub żółty. Rozmiary M-4XL.

Rozmiar: M L XL 2XL 3XL 4XL
Wzrost cm 170-174 174-178 178-182 182-186 186-194 194-198
Obwód klatki piersiowej cm 86-94 94-98 98-106 106-114 114-118 118-126

 proszę zapoznać się informacją dla użytkownika

 ŚOI kategorii 2, spełnia wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/425

03010327 TEKKA oznaczenie typu

 data produkcji

Sposób użycia: Odzież jest przeznaczona do użytku jako odzież widzialności, do użytku nieprofesjonalnego, zapewnia widoczność użytkownika poruszającego się w godzinach dziennych i nocnych. Kamizelkę ostrzegawczą należy zakładać na odzież spodnią. **Jedynie zapięta, niezabrudzona i noszona bez odzieży wierzchniej kamizelka w pełni spełnia swoją funkcję zgodną z deklarowaną klasą ochrony.**

Pasy odbłaskowe kamizelki muszą być czyste i niezimny nie zasłonięte!

Zanieczyszczoną odzież należy czyścić zgodnie z poniższą instrukcją. Przed użyciem odzieży należy zawsze sprawdzić jej stan – nie należy używać bardzo zanieczyszczonej lub uszkodzonej odzieży ochronnej. Określona liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z czasem użytkowania wyrobu. Czas użytkowania będzie także zależny od warunków użytkowania, warunków przechowywania itp. Należy zawsze nosić tą odzież zapiętą. Taśma odbłaskowa musi znajdować się na zewnątrz.

Sposób prania i czyszczenia:

Odzież należy prać w temperaturze 40°C, stosując delikatny program prania do materiałów syntetycznych, po wypraniu należy odzież wysuszyć wieszając w temperaturze pokojowej

 Nie prasować

 Nie suszyć w suszarko bębnowej

 Nie chlorować

 Nie czyścić Chemicznie

Kamizelkę należy przechowywać w suchych i przewiewnych miejscach z dala od źródeł ciepła i miejsc nastoniecznionych, aby nie spowodować odbarwienia (wypłowienia).

Uwaga: Odzież zachowuje swoje właściwości ochronne maksymalnie przez 5 cykli prania. Po 5 praniu nie należy odzieży używać. Maksymalna liczba cykli zmywania nie jest jedynym czynnikiem, związane z żywotnością odzieży. Żywotność zależy również od stosowania, przechowywania, itd. Nie należy naprawiać uszkodzonej odzieży. Należy ją nosić jedynie w sytuacjach, do których jest przeznaczona.

Sposób przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim wpływem promieni słonecznych. Wilgotną odzież należy przed zmagazynowaniem starannie wysuszyć. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.

Utylizacja: Zużyte ubranie należy zutylizować jako zwykłe odpady zgodnie z lokalnymi przepisami.

Materiał: 100% poliester/PU

Certyfikat oceny typu UE został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka

Importer w Polsce: CERVA Polska Sp. z o.o., ul. Mazowiecka 72/86, 87-100 Toruń, Polska

INFORMAÇÕES PARA USUÁRIOS

Descrição: Vestuário designado para ser usado como um vestuário de visibilidade para uso não profissional. Disponível em cor laranja ou amarelo. Tamanhos M-4XL

Tamanhos: M L XL 2XL 3XL 4XL
Altura, cm 170-174 174-178 178-182 182-186 186-194 194-198
A circunferência do tórax, cm 86-94 94-98 98-106 106-114 114-118 118-126

 pictograma informações

03010327 TEKKA a designação do tipo

 data de fabricação

Uso: Vestuário designado para ser usado como um vestuário de visibilidade para uso não profissional, assegura a visibilidade do usuário em movimento durante o dia ou à noite . Apenas um casaco limpo e devidamente fechado fornece a proteção adequada. Lavar de acordo com as seguintes instruções. Antes da utilização, verifique sempre o estado do vestuário: não use vestuário muito sujo ou danificado.

Use sempre a peça de vestuário apertada. A fita retrorrefletora deve estar do lado de fora.

Manutenção: 

Lavar a 40°C em programa suave para materiais sintéticos, enxaguar em água fria, centrifugação curta a baixa velocidade, secar pendurado à temperatura ambiente. Não usar lixívia, não usar máquina de secar, não passar a ferro, não lavar a seco

Aviso: O vestuário conserva as suas propriedades até 5 ciclos de lavagem. Não usar depois de 5 lavagens. O número máximo de ciclos de lavagem não é o único fator associado com a vida útil do vestuário. A vida útil também dependerá do seu uso, armazenamento, etc. Não tente reparar roupas danificadas. A roupa só deve ser usada em situações para as quais se destina.

Armazenamento: Armazenar em local limpo e seco, proteger da luz solar. Secar o vestuário molhado antes do armazenamento. O tempo de armazenamento não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário após este período.

Eliminação: As peças usadas devem ser descartadas como lixo regular de acordo com os regulamentos locais.

Materiał: 100% poliester/PU

O certificado de tipo UE foi emitido pela pessoa notificada nº 0161, ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Tcheca

INSTRUCTIUNI

Descriere: Imbrăcămintea este destinata utilizarii ca imbracaminte de vizibilitate pentru uz neprofesional. Material: 100%poliester. Culoari:oranj si galben. Dimensiuni: M-4XL

Graficul marimilor:
Marimi: M L XL 2XL 3XL 4XL
Înălțimea, cm 170-174 174-178 178-182 182-186 186-194 194-198
Circumferința , cm 86-94 94-98 98-106 106-114 114-118 118-126

 cititi instructiunile!

TEKKA cod **03010327**

 data fabricatiei

Utilizare: Imbrăcămintea este destinata utilizarii ca imbracaminte de vizibilitate pentru uz neprofesional, asigură vizibilitatea utilizatorului care se deplasează pe timpul zilei și nopții pe. Pentru o protecție adecvată, imbracamintea trebuie sa fie curată. Urmații instructiunile de mai jos pentru a curata imbracamintea. Verificati imbracamintea inainte de a o folosi: nu folositi imbracamintea murdara sau deteriorata. Purtați întodeauna acest articol vestimentar legat. Banda retroreflexivă trebuie să fie afară.

Intretinere: 

Spalare la masina automata, la cel mult 40°C (material sintentic delicat). A se lasa la uscat la temperatura camerei! A nu se inalbă! A nu se usca in masina automata! A nu se calca! A nu se curata uscat!

Atentie: Imbracamintea isi pastreaza caracteristicile in decursul a 5 spalari; dupa care se inceleaza utilizarea. Numarul maxim de cicluri de curatare nu este singurul factor asociat cu durata de viață de imbrăcămintea. Durata de viață va depinde, de asemenea, cu privire la utilizarea, depozitarea, etc. Nu încercați să reparați articolele deteriorate. Materialul trebuie purtat doar pentru situațiile pentru care este prevăzut. **Depozitare:** Imbracamintea se depoziteaza in conditii curate si uscate, departe de lumina directa a soarelui. A nu se depozita imbracamintea uda. Perioada de depozitare nu ar trebui să depășească 10 ani. Nu folosiți imbrăcămintea după această perioadă.

Eliminare: Utilizarea hainele trebuie aruncate ca gunoiul menajer conform reglementărilor locale.

Materiał: 100% poliestere/PU.

Certificatul de UE conformitate a fost emis de organismul notificat Nr. 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Declarație de conformitate este publicată la www.cerva.com/conformity.htm.

Produsător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Ceha

INFORMACIJE ZA KORISNIKE

Opis: Odeća je namenjena za upotrebu kao odeća vidljivosti, za neprofesionalnu upotrebu. Boja: naranđasta ili žuta.Veličine M-4XL

Veličine:
Oznake veličina: M L XL 2XL 3XL 4XL
Visina, u cm 170-174 174-178 178-182 182-186 186-194 194-198
Obim grudi, u cm 86-94 94-98 98-106 106-114 114-118 118-126

 piktogram informacija

03010327 TEKKA oznaka tipa

 Datum proizvodnje

Upotreba: Odeća je namenjena za upotrebu kao odeća vidljivosti, za neprofesionalnu upotrebu, osigurava vidljivost korisnika koji se kreće po danu i po noći. Samo čista i ispravno zatvorena odeća pruža odgovarajuću zaštitu. Zaprjlanu odeću čistite prema ovom uputstvu. Pre upotrebe uvek proverite stanje odeće: jako zaprljanu ili oštećenu odeću više ne koristite. Odeću uvek nosite zakopčanu. Reflektivna traka mora biti sa vanjske strane.

Održavanje: 

Odeću perite na temperaturi od 40 °C na programu za pranje sintetičkih materijala, ispiranje u hladnoj vodi, kratko centrifugiranje pri niskom broju okretaja, nakon pranja jaknu sušite slobodno obešenu na sobnoj temperaturi. Ne izbeļivati, ne sušiti u sušaču za sušenje rublja, ne peglati, jakna ne sme da se čisti hemijskim putem

Upozorenje: Odeća zadržava svoje karakteristike tokom najviše 5 ciklusa pranja. Odeću više ne koristite nakon 5 ciklusa pranja. Navedeni najveći dopušteni broj ciklusa pranja nije jedini faktor koji utiče na životni vek odeće. Životni vek odeće zavisi i od načina upotrebe, čuvanja itd. Nepopravljajte oštećenu odeću. Odeću treba nositi samo u situacijama za koje je namenjena.

Čuvanje: Jaknu čuvajte na čistom i suvom mestu zaštićenom od izravnog sunčevog svetla. Vlačnu odeću osušite pre stavljanja u ormar. Vreme čuvanja ne bi smelo da bude duže od 10 godina. Nemojte koristiti jaknu nakon ovog vremenskog perioda.

Likvidacija: Korišćenu odeću treba odložiti kao običan otpad u saglasnosti s lokalnim propisima.

Materijal: 100% poliester/PU

Certifikat tipa EU izdalo je Ovlašćeno telo br. 0161,ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Deklaracija o usaglasenosti je dostupna na www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka

BRUKSANVISNING

Beskrivning: Dessa plagg är utformade som synlighetskläder för icke-professionell användning. Färger: orange, gul. Tillgängliga storlekar: M-4XL

Storlekstabell:
Storlek: M L XL 2XL 3XL 4XL
Höjd, cm 170-174 174-178 178-182 182-186 186-194 194-198
Bröst, cm 86-94 94-98 98-106 106-114 114-118 118-126

 Läs användar informationen

 PSU kategori 2, uppfyller kraven i Förordning (EG) 2016/425

EN 1150

03010327 TEKKA produktkod

 tillverkningsdatum

Användning: Dessa plagg är utformade som synlighetskläder för icke-professionell användning, säkerställer synlighet för en person som rör sig under dag- eller nattetid. Endast rena plagg ger lämpligt skydd. Följ instruktionerna nedan för att rengöra smutsiga plagg. Kontrollera plaggets skick före användning; använd inte skadade eller kraftigt förorenade kläder. Bär alltid plagget knäppt. Reflexbanden ska alltid vara på utsidan.

Underhåll: 

Tvätta vid 40° C för skonsam tvätt för syntetiska material, hängtorka fritt vid rumstemperatur. Använd inte blekmedel. Torktumla inte. Stryk inte. Kemtvätta inte.

OBS: Plagget bibehåller sina egenskaper under 5 tvättar, sluta sedan använda det. Det maximala antalet tvättar är inte den enda faktorn som är påverkar plaggets livslängd. Livslängden beror också på användningen, förvaringen o.s.v. Försök inte att reparera skadade kläder. Kläderna ska endast användas i situationer som de är avsedda för.

Förvaring: Förvara plagget på rena, torra, platser utan direkt solljus. Förvara inte plaggen våta. Förvaringsstiden bör inte överstiga 10 år från tillverkningsdatumet.

Avfallshantering: De begagnade plaggen ska kasseras som vanligt avfall enligt lokala föreskrifter.

Materiał: 100% polyester/PU

EG typintyg har utfärdats av det anmälda organet nr. 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com/conformity.htm.

Tillverkare: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

NAVODILO ZA UPORABO

Opis: Oblačilo je kreirano kot vidno oblačilo, primerno za neprofesionalno uporabo. Barve: oranžna, rumena. Velikost: M-4XL

Velikostna tabela:
Velikost: M L XL 2XL 3XL 4XL
Višina, cm 170-174 174-178 178-182 182-186 186-194 194-198
Prsi, cm 86-94 94-98 98-106 106-114 114-118 118-126

 Beri navodilo za uporabo

03010327 TEKKA koda artikla

 datum proizvodnje

Uporaba: Oblačilo je kreirano kot vidno oblačilo, primerno za neprofesionalno uporabo, zagotavlja vidnost uporabnika, ki se premika podnevi in ponoči. Le čisto oblačilo lahko zagotovi primerno zaščito. Sledite spodnjim navodilom za čiščenje umazanega oblačila. Pred uporabo preverite stanje oblačila: ne uporabljajte močno umazanih in poškodovanih oblačil. Oblačilo vedno nosite pritrjeno. Retrorefleksivni trak mora biti zunaj.

Vzdrževanje: 

Perite pri 40°C s programom za občutljiva sintetična oblačila. Sušite obešeno pri sobni temperaturi. Ne belite. Na sušite v sušilnem stroju. Ne likajte. Ni primerno za suho čiščenje.

Opozorilo: Oblačilo ohrani svoje karakteristike 5 pralnih ciklov, kasneje oblačila ne uporabljajte več. Maksimalno število 5 pralnih ciklov ni edini dejavnik povezan z življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, shranjevanja itd. Ne poskušajte popravljati poškodovanih oblačil. Oblačila je potrebno nositi le v primerih, za katere so predvidena.

Shranjevanje: Oblačila hranite v čistih, suhih pogojih, proč od direktne sončne svetlobe. Ne shranjujte mokrega oblačila. Skladiščenje naj ne bo daljše od 10 let od datuma proizvodnje. Ne uporabljajte oblačila, ki je starejša od 10 let od datuma proizvodnje.

Odstranjevanje: Uporabljena oblačila je treba odstraniti kot redne odpadke v skladu z lokalnimi predpisi.

Materiał: 100% poliester/PU.

EU certifikat tipa je bil izdan pri pooblaščenih osebí št. 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česka

INŠTRUKCE PRE UŽÍVATELE

Popis: Odev je určený k noseníu ako viditeľný odev pre neprofesionálne použitie.. Farba oranžová, alebo žltá. Veľkosti M-4XL

Velikost: M L XL 2XL 3XL 4XL
Výška, cm 170-174 174-178 178-182 182-186 186-194 194-198
Obvod hrudníku, cm 86-94 94-98 98-106 106-114 114-118 118-126

 piktogram informácia

03010327 TEKKA typ a názov odevu

 dátum výroby

Použitie: Odev je určený k noseniu ako viditeľný odev pre neprofesionálne použitie, zabezpečia viditeľnosť užívateľa pohybujúceho sa vo dne alebo v noci . Všetde tam kde je znížená viditeľnosť a nulnosť chrániť užívateľa pri zhoršených rozlišovacích podmienkach pracovného prostredia a jeho okolia. Iba čistý odev poskytuje náležitú ochranu. Znečistený odev čistite podľa tohto návodu. Pred použitím vždy prevrte stav odevu. Silne znečistený, alebo poškodený odev nepoužívajte. Vždy nosiť odev zapnutý. Retroreflexné páska musí byť vonku.

Ošetrovanie: 

Odev perte pri teplote 40°C s použitím veľmi šetrného postupu určeného pre syntetické materiály, vypačujte v studenej vode, krátke odstredenie pri nízkych otáčkach, po vypraní sušite voľne zavesené pri izbovej teplote, odev nie je možné bieliť, odev nie je možné sušiť v bubnovej sušičke, odev nie je možné chemicky čistiť

Upozornenie: Odev si zachováva svoje vlastnosti maximálne 5 pracích cyklov. Po 5 cykloch odev vyradte z ďalšieho používania. Maximálny počet pracích cyklov nie je jedyným faktorom spojeným s životnosťou odevu. Životnosť bude tiež závisieť na použití, skladovaní, atď. Nepokúšajte sa opravovať poškodené odevy. Obloženie malo byť nosené len v situáciách, pre ktoré je určené.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v plastových vreciach. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Vlhký odev pred ďalším skladovaním vysušte. Doba skladovania by nemala presiahnuť 10 rokov. Nepoužívajte odev po tejto dobe.

Likvidácia: Použitý odevy by mali byť zlikvidované ako bežný odpad podľa miestnych predpisov.

Materiał: 100% polyester/PU

Certifikát typu EÚ bol vydaný notifikovanou osobou č. 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXT